# **BRUKSANVISNING**

INSTALLASJON pro 🚻	95
MILJØINFORMASJON	98
ADVARSLER	98
FØR OVNEN TAS I BRUK	99
TILBEHØR TIL OVNEN	100
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	101
LØSE PROBLEMER	103
SERVICE	103

For å få størst mulig utbytte av den nye ovnen, bør du lese bruksanvisningen nøye og ta vare på den for fremtidig referanse.

# INSTALLASJON

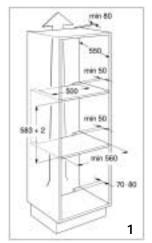
### Forholdsregler

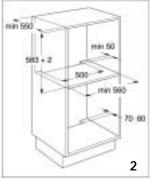
### VIKTIG: Ovnen må alltid kobles fra strømnettet før installasjon eller vedlikehold.

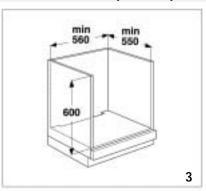
- Installasjonen skal utføres av en autorisert elektriker ifølge produsentens anvisninger og gjeldende forskrifter.
- Kontroller at ovnen ikke har er blitt skadet under transporten og at døren lukker seg skikkelig. Hvis du oppdager noen problemer, må du kontakte forhandleren eller serviceavdelingen.
- Pakk ut ovnen og la den stå på underlaget av polystyren, slik at den ikke skades.
- Det anbefales å benytte arbeidshansker når du skal installere ovnen.
- Ovnen er utstyrt med et håndtak på hver side profff (B) for at den skal være lettere å håndtere under installasjonen (fig. 7).

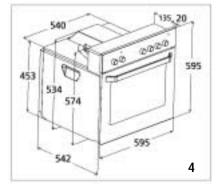
### Klargjøre kjøkkenseksjonen

- Tilstøtende kjøkkenseksjoner må være varmebestandige (min. 80 °C).
- Lag en passende åpning i kjøkkenseksjonen og benkeplaten for installasjon av apparatet. Vær nøye med å fjerne spon og sagflis, siden det kan hindre ovnen i å fungere som den skal.
- Målene på kjøkkenseksjoner hvor ovnen kan bygges inn, er vist på figur 1, 2 og 3. Målene på ovnen er vist på figur 4.
- For å sikre tilstrekkelig ventilasjon, må det være en ventilasjonsåpning i bunnen av kjøkkenseksjonen.
  Vær oppmerksom på målene som kreves. Undersiden av ovnen må ikke være tilgjengelig etter installasjon.
- Når du installerer ovnen, må du passe på at sidene på ovnen ikke berører tilstøtende kjøkkenseksjoner.







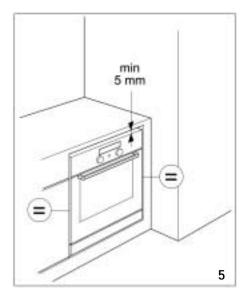


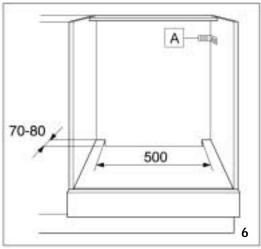
- For ovner som installeres under en kjøkkenbenk, må det være en avstand på minst 5 mm mellom den øvre kanten på ovnen og den nedre kanten på kjøkkenbenken (fig. 5). For at apparatet skal fungere korrekt, må denne sprekken aldri tettes igjen.
- Forsikre deg om at kjøkkenseksjonen er godt festet til veggen (eventuelt ved hjelp av standardbraketter fra en jernvarebutikk) (A) (fig. 6).

### Elektrisk tilkobling

### Det er påbudt å jorde dette apparatet.

- Elektrisk tilkobling må utføres av en autorisert elektriker i samsvar med produsentens anvisninger og gjeldende forskrifter.
- Installatøren er ansvarlig for korrekt elektrisk tilkobling og at alle sikkerhetsmessige krav overholdes.
- Ovnens nettledning må være lang nok til å forbinde apparatet som bygges inn i kjøkkenseksjonen med det elektriske anlegget.
- Sikkerhetsforskriftene krever montering av en flerpolet bryter med enkel tilgang og en kontaktåpning på minst 3 mm.
- Unngå bruk av doble stikkontakter og skjøteledninger.
- Etter at ovnen er installert må det ikke være direkte adgang til de elektriske komponentene.





### Koble ovnen til strømforsyningen

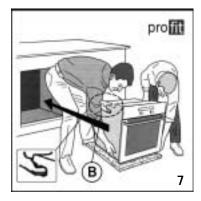
- Kontroller at spenningen som er oppgitt på typeplaten svarer til spenningen i strømnettet. Typeplaten sitter på forkanten av ovnen (synlig når døren åpnes).
- Hvis ovnen leveres uten strømledning, gjør du følgende:
  - Løsne de to skruene som holder lokket på koblingsboksen, og som er plassert på nedre del av ovnens bakdeksel.
  - Fjern lokket for å få tilgang til koblingsboksen, og stikk nettledningen (se tabellen) gjennom hullet nederst på ovnen.

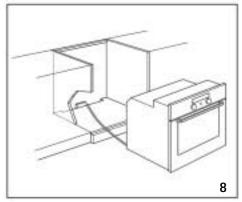
Tabell for strømkabel	
Ant. ledere	Kabeltype
1N+ 🔔 ~	H05 RR-F 3 X 1,5 mm <sup>2</sup>

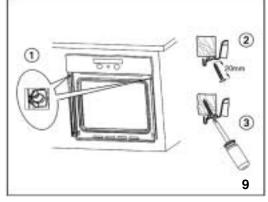
- 3. Koble nettledningen til terminalene. Stram skruene helt til og fest ledningen i kabelklemmen.
- 4. Sett på lokket igjen ved å stikke de to tungene inn i sporene og feste det med de to skruene.

#### Feste ovnen

- Ta tak i håndtakene **(B)** profff på siden av ovnen, og plasser den i åpningen. Pass på at ikke strømledningen kommer i klem (fig. 8).
- Pass på at ovnen er nøyaktig midtstilt i åpningen før du fester den.
- Ovnen er utstyrt med avstandsstykker profff som allerede er montert, for å gjøre det lettere å feste den til kjøkkenseksjonen ved hjelp av medfølgende skruer (som vist i fig. 9).







# MILJØINFORMASJON

### Avhending av emballasje

- Emballasjen består av 100 % resirkulerbart materiale, og er merket med et resirkuleringssymbol
- Deler av emballasjen må aldri kastes i naturen, men kasseres i samsvar med gjeldende renovasjonsforskrifter.



#### Avhending av gamle apparater

 Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).
 Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko. Symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Avhending må skje iht. de lokale renovasjonsforskriftene.

For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

### **Energisparing**

- Forvarm ovnen kun dersom dette er oppgitt i koketabellen i produktbeskrivelsen eller i oppskriften.
- Bruk mørke, emaljerte eller sortlakkerte former, da de absorberer varmen meget effektivt.

# **ADVARSLER**

#### Advarsel:

- Tilgjengelige deler blir varme under bruk. Hold barn borte for å unngå at de brenner seg.
- Apparatet må ikke brukes av barn eller uføre uten tilsyn.
- Pass på at barn ikke leker med apparatet.
- Ovnen er kun beregnet på bruk i privat husholdning, for tilberedning av mat. All annen bruk er forbudt. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for feil bruk eller feil innstilling av bryterne.
- Eventuelle reparasjoner eller justeringer skal kun utføres av en autorisert elektriker.
- · Utsett aldri ovnen for vær og vind.

- Utsett aldri døren for belastning, da det kan føre til skade på ovnsrommet og hengslene. Støtt deg aldri på døren.
- Heng aldri noen vekt på dørhåndtaket.
- Ikke dekk bunnen av ovnen med aluminiumsfolie eller noe annet.
- Det er viktig at ovnsdøren lukker seg ordentlig. Hold alltid tetningslisten på døren ren.
- Hell aldri vann direkte inn i en varm ovn. Det kan føre til skader på emaljen.
- Fruktsaft som drypper ned kan føre til varige flekker. Vi anbefaler at du rengjør ovnen før den tas i bruk.
- Unngå å trekke gryter eller stekeformer over bunnen i ovnen, ellers kan det oppstå riper.

- Kondens som blir igjen i ovnen etter at tilberedningen er avsluttet, kan over lengre tid føre til skade på ovnen og tilstøtende kjøkkenelementer. Vi anbefaler at du:
  - stiller inn temperaturen på laveste nivå
  - dekker til maten
  - tar maten ut av ovnen
  - tørker fuktigheten av veggene når ovnen er avkjølt
- Betjeningspanelet og dørhåndtaket til ovnen blir varme når apparatet har stått på høy temperatur over lengre tid.
- Ikke berør ovnen med våte kroppsdeler, og ikke bruk det når du er barfot.
- Ikke trekk i apparatet eller strømledningen når du skal ta støpslet ut av stikkontakten.
- · La aldri barn komme i kontakt med:
  - bryterne og ovnen generelt, spesielt når den er, eller nettopp har vært i bruk, ellers kan de brenne seg
  - emballasje (plastposer, isopor, metalldeler osv.)
  - en ovn som skal kasseres
- Forsikre deg om at de elektriske ledningene til andre apparater i nærheten av ovnen ikke kommer i kontakt med varme deler eller i klem i ovnsdøren.
- Noen ovnsmodeller er utstyrt med et avkjølingssystem med vifte, for at ikke forsiden på ovnen og kabinettet skal bli for varme.

- **Obs!** Varm damp og røyk slippes ut gjennom en sprekk mellom betjeningspanelet og ovnsdøren. Ventilasjonsåpningen må aldri tildekkes.
- Plasser aldri brennbart materiale i, eller i nærheten av, ovnen. Det kan føre til brann hvis ovnen slås på ved en feiltakelse.
- Bruk grillvotter når du skal ta ut beholdere og tilbehør fra en varm ovn.
- Hvis du tilsetter alkoholholdig væske ved steking eller baking (f. eks. rom, cognac, vin, e.a.), må du være oppmerksom på at alkoholen fordamper ved høye temperaturer. Du kan derfor risikere at alkoholdunsten antennes når den kommer i kontakt med det elektriske varmeelementet.
- Du må ikke varme opp eller tilberede matvarer i lukkede beholdere. Trykket som dannes inni beholderen kan føre til at den eksploderer og skader ovnen.
- Bruk aldri kokeredskaper av syntetisk materiale (bortsett fra de som er beregnet på slik bruk, se produsentens anvisninger). De kan smelte ved høye temperaturer.
- Hold alltid øye med maten når du tilbereder mat med mye olje eller fett. Olje og fett kan overopphetes og begynne å brenne!
- Trekk aldri ut tilbehøret i ovnen dersom det er helt fullt. Vær forsiktig.

# FØR OVNEN TAS I BRUK

- Fjern utstyret i ovnen og sett den på 200 °C i ca. én time, for å fjerne lukt og røyk fra isolasjonsmaterialet og beskyttelsesfettet. Vi anbefaler at du holder vinduet åpent mens dette pågår.
- Før bruk, må du fjerne:
  - alle klebemerker på ovnens front og på ovnsdøren, unntatt typeplaten;
  - all pappemballasje og all plastfolie over betjeningspanelet og andre deler av apparatet;
  - eventuelle klebemerker på tilbehøret (for eksempel under langpannen).

## TILBEHØR TIL OVNEN

Eventuelt tilbehør som ikke følger med ovnen kan kjøpes separat fra vår serviceavdeling. Tilbehøret som følger med ovnen er oppgitt i produktbeskrivelsen (under avsnittet Tilbehør).

### Langpanne (1)

Brukes til å samle opp fett og matsmuler når den plasseres under risten. Kan også brukes som stekefat ved tilberedning av f. eks. kjøtt, kylling og fisk, med eller uten grønnsaker. For å unngå fettsprut og matos, bør det helles litt vann i langpannen.

### Kakebrett (2)

Benyttes ved tilberedning av kjeks, kaker og pizza.

### Rist (3)

Brukes ved tilberedning av mat, eller som støtte for gryter, kakeformer eller andre kokeredskaper. Kan plasseres på hvilket som helst nivå. Risten kan plasseres med den buede siden opp eller ned.

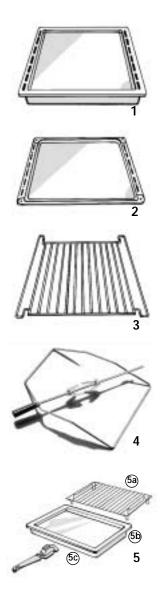
### Grillspidd (4)

Benyttes som forklart i tilsvarende kapittel i vedlagte produktbeskrivelse.

### Grillpannesett" (5)

Dette settet består av en rist (5a), et emaljert fat (5b) og et eller to håndtak (5c).

Settet skal plasseres på risten (3) og benyttes med Grillfunksjonen.



# RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

**Viktig:** Bruk aldri damprenser eller høytrykksspyler til rengjøring av ovnen.

### Ovnen utvendig

- Rengjør med en fuktig klut. Hvis det er mye skitt, kan du tilsette noen dråper oppvaskmiddel. Tørk med en tørr klut.
- Bruk ikke etsende eller slipende midler, siden det kan matte overflaten.
   Hvis et slikt produkt ved en feiltakelse skulle komme i kontakt med ovnen, må du umiddelbart tørke det av med en fuktig klut.
- Svake fargeforskjeller foran på apparatet skyldes bruk av forskjellige materialer, slik som glass, plast og metall.

### Ovner med aluminiumsfront

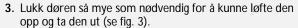
- Bruk et skånsomt vaskemiddel og en myk klut for vinduspuss, eller en klut av mikrofiber som ikke loer. Tørk av overflaten med vannrette bevegelser, og uten å trykke.
- Bruk ikke slipende produkter, grove svamper eller ru kluter ved rengjøringen. Rengjør aluminjumsoverflatene med en tørr klut.

### Tilbehør

 Sett tilbehøret til bløt i vann tilsatt et oppvaskmiddel hver gang det har vært i bruk. Matrester kan fjernes med en egnet børste eller med en svamp. Obs! når du skal utføre operasjonene under, må du bruke arbeidshansker. For å unngå personskade eller skade på ovnsdøren og hengslene, er det viktig å følge disse instruksjonene nøye.

### Slik tar du av ovnsdøren:

- 1. Åpne ovnsdøren helt (se fig. 1).
- 2. Løft opp de to stopperne og trykk dem forover så langt de går (se fig. 2).



Vær oppmerksom på hengslene under rengjøring og/eller avmontering av døren (fig. 4).

### Slik settes døren på plass igjen:

- 1. Plasser hengslene i sporene og senk døren helt ned.
- 2. Trykk de to stopperne ned igjen.
- 3. Lukk ovnsdøren helt igjen.

**Obs!** For å unngå personskade eller skader på ovnsdøren og hengslene, er det viktig å følge instruksjonene ovenfor nøye.

### Skifte den bakre ovnslampen:

- 1. Koble ovnen fra strømnettet.
- Vent til ovnen er avkjølt og skru deretter lampedekslet av mot venstre (se fig. 5).
- 3. Skift pæren (se merknad).
- 4. Skru lampedekslet på igjen.
- 5. Koble ovnen til strømnettet igjen.

Merk: bruk kun pærer på 25 W/230 V, av typen E-14, T300°C, som kan skaffes fra vår serviceavdeling. VIKTIG: Ikke bruk ovnen uten at lampedekslet er satt på plass.











# LØSE PROBLEMER

#### Ovnen virker ikke:

- Kontroller at det ikke er strømbrudd og pass på at ovnen er koblet til strøm.
- Slå ovnen av og på, og se om problemet vedvarer.

#### VIKTIG:

- Kontroller at ovnsbryteren ikke står på "0" eller på "lampe"-symbolet
  - Hvis den elektroniske programmeringsenheten (noen modeller) viser meldingen "5+0P", må du se i den separate produktbeskrivelsen og/eller beskrivelsen av den elektroniske programmeringsenheten.
  - Hvis den elektroniske programmeringsenheten (noen modeller) viser meldingen "F HH", må du kontakte serviceavdelingen. Oppgi i så fall hvilket tall som kommer etter bokstaven "F".

# **SERVICE**

### Før du kontakter serviceavdelingen:

- Kontroller om du kan l\u00f3se problemet selv, ved hjelp av punktene under "L\u00fase problemer".
- 2. Slå apparatet av og på igjen for å se om det løser problemet.

Hvis problemet vedvarer etter disse kontrollene, kontakt nærmeste serviceavdeling.

Oppgi alltid:

- en kort beskrivelse av feilen
- nøyaktig ovnstype og -modell
- servicenummeret (nummeret som står etter ordet Service på typeplaten), som er plassert på den høyre innvendige kanten i ovnsrommet (synlig når døren er åpen).
   Du kan også finne servicenummeret i garantiheftet.
- · din adresse
- ditt telefonnummer



Hvis det er behov for en reparasjon, må du henvende deg til et **autorisert servicesenter** (dette sikrer at det benyttes originale reservedeler og at reparasjonen utføres korrekt).

Hvis disse reglene ikke blir fulgt, kan det redusere apparatets sikkerhet og kvalitet.

### SAMSVARSERKLÆRING CE

- Denne ovnen er lagetr for å være i kontakt med næringsmidler, og er i samsvar med FU-direktiv 89/109/FFC.
- Apparatet skal bare brukes til tilberedning av mat.
  - All annen bruk (f. eks. oppvarming av lokaler) regnes som misbruk og kan medføre fare.
- Dette apparatet er utformet, fremstilt og markedsført i samsvar med:
  - de sikkerhetsmessige kravene i "Lavspenningsdirektivet" 73/23/EEC
  - kravene til beskyttelse i "EMC"direktivet 89/336/EEC
  - kravene i direktivet 93/68/EEC